

Valtuutettu Heikki Karlssonin ym. valtuustoaloite ruotsinkielisen kielikylpytoiminnan järjestämiseksi varhaiskasvatuksessa

Kaupunginvaltuusto 24.03.2025 § 13

Valtuutettu Heikki Karlsson luki ja jätti seuraavan 12 valtuutetun allekirjoittaman valtuustoaloitteen:

”Suomenruotsalaisten perheiden haasteena on ylläpitää ruotsin kieli kun se ei ole käytössä perheen ulkopuolella. Kun perhe asuu Naantalissa, jossa suomen kieli on hallitseva, toisen kielen käyttömahdollisuudet ovat rajalliset.

Ruotsinkielisen päivähoitopaikan ja koulun puute voi vaikeuttaa molempien kielten oppimista ja kielitaidon ylläpitoa. Vaikka Turussa on kaksikielisiä kouluja, ne eivät ole helposti saavutettavissa pienille lapsille.

Kaksikielisen opetuksen pitkäntähtäimen tavoiteena on perustan luominen jatkuvalle kielenoppimiselle sekä kielen ja kulttuurien moninaisuuden arvostamiselle. Tästä syystä opetushallitus myöntää kaksikielisen opetuksen ja kielikylpytoiminnan järjestämiselle hankeavustusta.

Monipuolinen kielellinen koulutus toimii vetovoimatekijänä asuinpaikkaa valittaessa. Ruotsinkielisen varhaiskasvatuksen tarjonta paikkakunnalla vähentää kotikieleen perustuvaa eriarvoisuutta.

Me allekirjoitetut valtuutetut esitämme, että Naantali ryhtyy toimenpiteisiin ruotsinkielisen kielikylpytoiminnan aloittamiseksi varhaiskasvatuksessa. Toiminnan laadukkaan ja kustannustehokkaan ratkaisun löytämiseksi tulisi selvittää vaihtoehtoisesti miten ruotsinkielinen kielikylpytoiminta voidaan järjestää yksityisen palvelutuottajan toimesta.

--

Utmaningen för finlandssvenska familjer är att upprätthålla svenska språket när det inte används utanför familjen. När familjen bor i Nådendal, där finska är det dominerande språket, är möjligheterna att använda det andra språket begränsade.

Bristen på svenskspråkiga daghemsplatser och skolor kan försvåra inläringen av båda språken och upprätthållandet av språkkunskaper. Även om det finns tvåspråkiga skolor i Åbo, är de inte lättillgängliga för små barn.

Det långsiktiga målet med tvåspråkig undervisning är att skapa en grund för kontinuerlig språkinläring samt att uppskatta språkens och kulturernas mångfald. Därför beviljar Utbildningsstyrelsen projektbidrag för anordnande av tvåspråkig undervisning och språkbadsverksamhet.

Mångsidig språklig utbildning fungerar som en attraktionsfaktor vid val av bostadsort. Utbudet av svenskspråkig småbarnspedagogik på orten minskar den ojämlikhet som baseras på hemspråket.

Vi undertecknade fullmäktigeledamöter föreslår att Nådendal vidtar åtgärder för att starta svenskspråkig språkbadsverksamhet inom

småbarnspedagogiken. För att hitta en kvalitativ och kostnadseffektiv lösning bör man alternativt utreda hur svenskspråkig språkbadsverksamhet kan anordnas av en privat tjänsteleverantör.”

Päätös Valtuustoaloite merkittiin vastaanotetuksi.

Kaupunginhallitus 31.03.2025 § 84

Esittelijä Kaupunginjohtaja

Päätösehdotus Valtuustoaloite lähetetään sivistyspalvelujen valmisteltavaksi. Vastuuvalmistelijaksi nimetään varhaiskasvatuksen johtaja Kaisa Rantala.

Valtuustoaloitteen käsittelyprosessi saa kestää korkeintaan yhden vuoden aloitteen jättämisestä lukien.

Päätös Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin.

Kaupunginhallitus 19.01.2026 § 18
312/00.01.02.03/2025

Valmistelija Varhaiskasvatuksen johtaja Kaisa Rantala

Yleistä kielikylpytoiminnasta

Kielikylpytoiminta

Åbo Akademi opettaa kielikylpypedagogiikkaa. Åbo Akademin mukaan kielikylpy on Suomessa vapaaehtoinen monikielinen opetusohjelma, joka on yleensä tarkoitettu lapsille, joilla ei ole kielikylpykieli äidinkielenään. Kielikylpy perustuu olettamukseen, että toisen kielen omaksuminen tapahtuu tehokkaimmin tarkoituksenmukaisessa kommunikaatiossa. Suomessa tarjolla oleva ohjelma on varhainen täydellinen kieleen uppoutuminen. Tämä ohjelma alkaa aikaisintaan kolmen vuoden iässä ja viimeistään esiopetus vuonna ja jatkuu perusopetuksen loppuun asti.

Varhaisen täydellisen kielikylvyn ilmeisin piirre on, että alussa opetus annetaan pääosin muulla kielellä kuin opiskelijoiden äidinkielellä. Ensimmäisen kielen ja muiden kielten opetus lisääntyy vähitellen. Varhaisessa täydellisessä kielikylvyssä varhaiskasvatuksen henkilökunta käyttää lasten kanssa vain kielikylpykieltä. Lapsia rohkaistaan käyttämään kylpykieltä alusta alkaen, mutta käytännössä tilanteet ovat usein kaksikielisiä, koska lapset, varsinkin ensimmäisinä vuosina, käyttävät molempia kieliä rinnakkain. Kielikylvyn tavoitteena on, että lapset saavuttavat toiminnallisen taidon kirjoittaa ja puhua kielikylvyn kielellä

samaan aikaan, kun heidän ensimmäinen kieli kehittyy. Tämä tarkoittaa, että kielikylpyryhmän kieliympäristö on vahvasti kaksikielinen.

Turun kaupungin Kerttulin päiväkodissa toimii varhennettu ruotsin kielikylpy. Siellä ruotsin kielikylpytoiminta alkaa sen vuoden elokuussa, kun lapsi täyttää viisi vuotta. Aloituspaikkoja on 25 ja ryhmään valituilla on mahdollisuus jatkaa suoraan Kerttulin kielikylpyesiopetukseen. Ennen perusopetuksen ensimmäiselle vuosiluokalle siirtymistä tullaan kielikylpyoppilaat testaamaan Turun yliopiston Oppimistutkimuksen keskuksen tekemällä testillä. Testin kieli on suomen kieli. Hyväksytysti testin läpäisseet voivat aloittaa ruotsin kielikylpyluokalla.

Nykytila Naantalissa

Ruotsinkielinen varhaiskasvatuspalvelu

Naantalissa ei tällä hetkellä ole ruotsinkielistä kielikylpytoimintaa. Ruotsinkielinen varhaiskasvatus järjestetään palvelusetelillä, ja tällä hetkellä ainoa lähialueen toimija on Turussa toimiva Folkhälsan. Naantalin varhaiskasvatuspalveluissa on 12 lasta, joiden huoltajat ovat ilmoittaneet äidinkieleksi ruotsin.

Kielikylpytoiminnan edellytykset

Kielikylpyryhmän perustaminen edellyttäisi:

- erillistä ryhmää
- sopivia tiloja
- kielikylpytoimintaan koulutettua henkilöstöä.

Naantalin varhaiskasvatuksella ei tällä hetkellä ole resursseja perustaa tällaista ryhmää tai kouluttaa henkilöstöä kielikylpytoimintaan. Tilannetta vaikeuttaa erityisesti koulutettujen varhaiskasvatuksen opettajien saatavuus. Myös jatkopolku kielikylvystä perusopetukseen puuttuu, sillä Naantalissa ei ole ruotsinkielistä kielikylpyluokkaa perusopetuksen puolella.

Englannin kielen varhennettu opetus

Naantalissa toteutetaan varhennettua englannin kielen opetusta, joka alkaa esiopetuksessa kielisuihkutteluna. Opetus tapahtuu leikkien, lorujen, laulujen ja arkisanaston avulla. Lisäksi lapsilla on mahdollisuus tutustua muihin kieliin ja kulttuureihin esimerkiksi teematyöskentelyn kautta. Tätä varten jokaiseen esiopetusyksikköön on hankittu materiaalia, ja henkilöstö on koulutettu sen käyttöön.

Kieliympäristö ja tulevaisuuden kehittäminen

Naantalin kaupungin kieliympäristö on pääosin suomenkielinen. Kaupunki kehittää jatkossa ruotsinkielisen toiminnan esittelyä ja näkyvyyttä osana varhaiskasvatuspalveluita. Tavoitteena on varmistaa, että palveluseteli ruotsinkieliseen varhaiskasvatukseen tunnistetaan selkeästi osaksi kaupungin varhaiskasvatustarjontaa. Palveluseteliä voi hyödyntää esimerkiksi Turussa Folkhälsanin ruotsinkielisessä varhaiskasvatuksessa, jossa tarjotaan myös kielisuihkutuksesta vaikutteita saanutta toimintaa lapsille, joiden kotikieli ei ole ruotsi.

Esittelijä

Kaupunginjohtaja

Päätösehdotus

Kaupunginhallitus ehdottaa kaupunginvaltuustolle, että:

- kaupunginvaltuusto merkitsee tiedoksi sivistyspalvelujen antaman selvityksen valtuutettu Heikki Karlssonin ym. valtuustoaloitteeseen.

- valtuutettu Heikki Karlssonin ym. valtuustoaloite merkitään loppuun käsitellyksi.

Päätös

Kaupunginjohtajan ehdotus hyväksyttiin.